



**Mirgaa fi Itti Gaafatamummaa  
Gargaarsa Maallaqaa  
fi Nyaataa Keessan  
Your Cash and Food Assistance Rights  
and Responsibilities**

Maqaa Maamilaa (Hogganaa Maatii)
Lakkoofsa Eenyummeessa Maamilaa

**Itti Gaafatamummaa Keessan (Isin dirqama)**

- **Ulaagaa guutuu fi dhiisuu kee murteessuuf odeeffannoo nu barbaachisu nuuf kenni.**
- **Yeroo barbaachisutti ragaa nuuf kenni.** Siif arguu dandeenya ta'a. Odeeffannoon muummichaaf kennitan qondaaltota federaalaa fi naannootiin mirkanaa'uu qaba. Mirkaneessi qorattoota burjaajessitootaa hojjettoota muummee hojii irraa qunnamtii hordoffii dabalatee ta'uu danda'a.
- **Odeeffannoon Muummee Tajaajila Hawaasummaa fi Fayyaatti Department of Social and Health Services (Muummee Tajaajila Hawaasummaa fi Fayyaa) gabaafame** ulaagaa uwwisa kunuunsa fayyaa Health Care Authority (Abbaa Taayitaa Eegumsa Fayyaa) fi Jijjiirraa Faayidaa Fayyaatiin bulfamuu irratti dhiibbaa uumuu danda'a.
- **Jijjiiram** (fkn. teessoo, galii fi kkf) akka WAC 388-418-0005 keessatti barbaachisutti gabaasuu. Ji'a itti aanu hanga 10<sup>ffaatti</sup> gabaasaa.
- **Yoo deeggarsa TANF fudhattan Division of Child Support (Damee Deeggarsa Daa'immanii, DCS) waliin tumsaa.** DCS daa'ima (ijoollee) kunuunsa keessan jala jiruuf deeggarsa daa'ima akka hundeessu, fooyyessuu ykn hojiirra oolchuuf gargaaruu qabdu, akkasumas akka WAC 388-422-0005 keessatti barbaadamuun warra ta'uu keessan (yoo barbaachisaa ta'e) mirkaneessuu qabdu. DCS waliin tumsuun siif, ijoollee kee, ykn ijoollee kunuunsa kee jala jiran warra guddiftuu hin taane irraa miidhaa akka isaan mudatu amanuuf sababa gaarii akka qabdu agarsiisuu yoo dandeesse DCS tumsuu diduu dandeesa.
- **Gargaarsa maallaqaa yeroo gaafattu ykn argattu galii maddoota biroo irraa argachuu dandeessu argachuuf iyyachuu fi carraaqjii madaalawaa gochuu.**
- **Gabaasaa fi sakatta'insa barbaachisan guutuu.**
- **Gargaarsa maallaqaa fi gargaarsa nyaataaf** ulaagaalee hojii hordofaa.
- **Gargaarsa nyaataa keessan bakka bu'ee namni biraa akka fayyadamu** yoo barbaaddan nuuf himaa.
- **Sakatta'insa To'annoo Qulqullinaa keenyaaf tumsaa.**
- **Gargaarsa nyaataa** miseensota mana keessaniif nyaata bitachuuf qofa fayyadamaa.
- **Gargaarsa Maallaqaa** miseensota mana keessaniif nyaata bitachuuf qofa fayyadamaa.
- **Namoota gargaarsa gaafatan qofaaf Lakkoofsa Wabii Hawaasummaa (SSN)** ykn haalojii immigireeshinii kennuu qabda. Yoo miseensota maatii iyyataniif SSN ykn haala immigireeshinii kennuu dhiisuu filatte, galiin fi qabeenyi miseensota maatii hundi ammallee mirkanaa'uu qaba, ulaagaa guutuu isaanii murteessuuf yoo barbaachisaa ta'e.

**Mirga Keessan (Nutis Dirqama Qabna)**

- **Iyyata maqaa**, teessoo fi mallattoo keessan ykn mallattoo bakka bu'aa keessan hayyamamee wajjin fudhadhu.
- **Unka DSHS guutuuf si gargaara.**
- **Tajaajila ariifataa argachuuf** ulaagaa yoo guuttan guyyoota 7 keessatti gaaffii gargaarsa nyaataa keessan **adeemsisaa**.
- **Yeroo sanadoota kennitu** nagahee yoo gaafatte siif kenni.
- **Murtoo barreeffamaa**, yeroo baay'ee, guyyoota 30 keessatti siif kenna.

### Mirga Keessan (Nutis Dirgama Qabna) Kan itti fufe

- **Qorataa Fraud Early Detection (Burjaajessaa Dafanii Adda Baafachuu, FRED)** Office of Fraud and Accountability (Wajaajira Hanna fi Itti Gaafatamummaa) irraa dhufu waliin haasa'uu diduu dandeessa. Qorataa mana keessan galchuu hin qabdan. Qorataan yeroo biraa akka deebi'u gaafachuu dandeessa. Kunis ulaagaa gargaarsaa guutuu keessan irratti dhiibbaa hin geessisu.
- **Murtii muummichi dhimma koo irratti kennu irratti yoo walii hin galle dhaddacha bulchiinsaa** gaafachuu dandeessa. Akkasumas, mirga dhaddacha bulchiinsaa irratti dhiibbaa utuu hin geessisin murtii ykn tarkaanfii falmisiisaa ta'e akka ilaalu supparvaayizara ykn bulchaan gaafachuu dandeessa.
- Sagantaa Temporary Assistance for Needy Families (Gargaarsa Yeroo Maatii Rakkataaf, TANF), jalatti seera daangeffama yeroo ji'oota 60 fi sagantaa Refugee Cash Assistance (Gargaarsa Maallaqa Baqattootaa, RCA) jalatti yeroo daangeffame, kunis guyyaa jalqaba faayidaa baqattootaa argachuuf ulaagaa guutuu qabdan irraa eegalee **isin beeksisuu** qabna. Guyyaan sun Caamsaa 5, 2025 ykn sana booda yoo ta'e, yeroon isaa ji'a afur (4) ta'a. Guyyaan sun Caamsaa 5, 2025 dura yoo ta'e, yeroon isaa ji'a 12 dha. Darbinsi yeroon kun Basic Food, ykn deeggarsa kunuunsa daa'immanii keessan irratti hin hojjetu.

### Wantoota Waa'ee Kaardii EBT keessanii Beekuu Qabdan

- **Faayidaalee Adda Addaa Garmalee:** Fayyadamuu: Faayidaaleen nyaataa fi maallaqaa karaa kaardii EBT raabsamu seenaa tiraansaakshinii bakka faayidaa keessan itti fayyadamtan DSHS'n ni kenna. Muummichi qorannoo faayidaa gargaarsa maallaqaa dogoggoraan fayyadamuu ykn faayidaa gargaarsa nyaataa maallaqaan ykn meeshaalee gatii qaban birootiin (daldala seeraan alaa) jijjiiruu irratti odeeffannoo daldalaa ni fayyadama.
- **Bakka bu'iinsa kaardii EBT:** Kaardii EBT bakka buusuuf kaffaltii kaffaluu dandeenya. Kaardii EBT fi personal identification number (lakkoofsa eenyummaa dhuunfaa) (PIN) keessan nageenya fi nageenya qabu qabadhaa.
- **Kaardii EBT Haftee Ol'aanaa Qabu:** Yeroo tokkotti faayidaa keessan ji'ootaaf yoo hin fayyadamne ykn ji'oota hedduu booda hafteen ol'aanaa qabdan yoo kuufattan, haala keessan ykn barbaachisummaa faayidaa keessan ilaaluuf isin qunnamuu dandeenya.

### Waantota Isin Beekuu Qabdan (Nyaata Barbaachisoo)

- **Odeeffannoo waa'ee namoota Nyaata Barbaachisoo argachuuf iyyatanii** odeeffannoon sun sirrii ta'uu isaa mirkaneessuuf dhaabbilee Federaalaa biroof ergina. Odeeffannoon kamiyyuu sirrii yoo ta'e namoonni iyyatan Nyaata Barbaachisoo argachuu dhiisuu danda'u. Namni tokko odeeffannoo sirrii akka hin taane osoo beeku yoo kenne yakkaan himatamuu danda'a. Adabbiin itti yaadanii seera Nyaata Barbaachisoo cabsuu sagantichaaf guutuu akka hin taane gochuu irraa eegalee, hanga adabbii maallaqaa, ykn tarii hidhaa gidduutti garaagarummaa qaba.
- **Gargaarsa nyaataa** keessan waan gatii guddaa qabu kan akka maallaqaa, qorichoota sammuu namaa hadoochu, meeshaa waraanaa, ykn nyaata daldalaa hayyamame irraa (daldala seeraan alaa) irraa hin taane yoo gurgurtan, gurguruuf, jijjiiruuf ykn arjoomtan yoo ta'e, faayidaa gargaarsa nyaataa a yeroo xiqqaa waggaa tokkoo hanga yakka jalqabaa irratti umurii guutuu ulaagaa keessaa ba'uutti adabsiisa. Kutaa Washington keessaa baatee kutaa biraa keessatti faayidaa argachuuf yoo iyyattellee ulaagaa keessaa ba'uun itti fufa.
- **Ulaagaalee hojii Nyaata Bu'uuraa irratti hirmaachuu yoo si irraa barbaadame,** fi hirmaachuu yoo dadhabde, ji'a tokkoof fi hanga ulaagaalee hojii kufaatii jalqabaa guutuutti ulaagaa guutuu irraa dhorkamuu dandeessa; ji'a sadii fi hanga kufaatii lammaffaa duukaa buututti; akkasumas ji'a jahaa fi hanga yeroo sadaffaaf fi yeroo hundumaa sana booda duukaa buututti.

### Waantota Isin Beekuu Qabdan (Nyaata Barbaachisoo) Kan itti fufe

- **Akka akeekkachiisa adabbii Nyaata Barbaachisaa fuula kana irratti tarreeffame keessatti ibsametti seera sagantaa Nyaata Bu'uuraa** cabsuu keetiin sagantaa Nyaata Bu'uuraa irraa kaafamuu dandeessa.
- **Muummichi baasii kana Nyaata Barbaachisaa akka hammatu yoo barbaadde baasii maatii gabaasi.** Yoo baasii kana gabaasuu fi ragaa hin kennine ta'e, Nyaata Barbaachisaa dabalataa argachuu akka dandeessan murteessuuf baasii kana akka fayyadamnu akka hin barbaanne ibsaa jirta.

### Waantota Beekuu Qabdan (Maallaqa - TANF)

**Temporary Assistance for Needy Families (Gargaarsa Yeroo Maatii Rakkataa, TANF)** argachuudhaan mirga deeggarsa daa'ima fi haadha warraa keessanii Division of Child Support (Damee Deeggarsa Daa'immaniif) ramadda. Kana jechuun DCS deeggarsa (maallaqa kuufame) yeroo TANF argattan kuufamu duubatti qabachuu danda'a. DCS deeggarsa ammaa walitti qabame yeroo TANF argattan isiniif erga.

- **Kaffaltii deeggarsa daa'ima ykn faayidaalee** daa'imaaf yeroo TANF irra jirtu yoo argatte hatattamaan DCStti himuu qabda.
- **TANF** argachuu yoo dhaabde waa'ee jijjiirama deeggarsa daa'ima irratti dhiibbaa geessisu kamiyyuu DCStti himuu qabda, kan akka daa'imichi socho'e ykn teessoon koo jijjiirame jedhu.
- **TANF yoo argatte, baasii mana jireenyaa yeroo hatattamaa kaffaluuf gargaaruuf maallaqa dabalataa gaafachuu** dandeessa.

### Waantota Beekuu Qabdan (Maallaqa - RCA)

**Gargaarsa Refugee Cash Assistance (Gargaarsa Maallaqa Baqattootaa, RCA)** argachuudhaan:

- **Nama qofaa ykn gaa'ela kan qabu ijoollee hin qabne ta'uu qabdu.** Yoo ulfooftan ykn sagantaa faayidaa maallaqaa adda ta'eef ulaagaa guutuu waan dandeessaniif daa'ima kunuunsuu qabdu ta'e nutti himuu qabdu.
- **Haala** immigireeshinii keessanii fi guyyaa sagantaa fi tajaajila baqattoota federaalaa argachuuf ulaagaa guutuu qabdan irratti hundaa'uun **Gargaarsa Maallaqa Baqattootaa hanga ji'a 4 argachuuf ulaagaa guutuu qabdu.**
- **Gargaarsa erga argattaniin booda** guyyoota 30 keessatti tajaajila qaxarii fi leenjii irratti hirmaachuu qabdu, kunis sochiiwwan hojii argachuuf ykn Afaan Ingiliffaa barachuuf isin gargaaran of keessatti qabachuu danda'a. Yoo qaama miidhamummaa cimaa ykn yeroo dheeraa qabaattan, nama guddaa qaama miidhamummaa qabu kan biraa kunuunsuuf mana taa'uu qabdu, umuriin keessan waggaa 60 fi isaa ol yoo ta'e, ykn miidhamaa jeequmsa maatii yoo taatan tajaajiloota kana irratti hirmaachuu isin hin barbaachisu ta'a.
- **Akka qaama ulaagaalee tajaajila qaxarii fi leenjii tokkootti,** af-gaaffii hojii hunda irratti hirmaachuu qabdu, dhiyeessii hojii madaalawaa ta'e fudhachuu qabdu (yoo waliigaltee waldaa hojjettootaa kan isin miseensa taatan ykn hojiin sun sababa falmii hojjettootaatiin duwwaa ta'e yoo ta'e malee), akkasumas sababa gaarii malee hojii dhiisuu hin dandeessan, akkaataa murtii keenyaatti jechuudha.
- **Hojii fi qaxarii fi tajaajila leenjii sirrii ta'e argachuuf mirga qabdu.** Hojiiwwanii fi tajaajilli qaxarii fi leenjii hundi nageenya kan qabu, loogii kan hin qabne, hojiiwwan daangaa karoora qaxarii / tajaajila barnootaa dhuunfaa keessanii keessa jiraniif fi yeroo hunda raawwachuu kan dandeessan, sa'aatii hojii sanaaf adda ta'e kan of keessatti hammate, fi yeroo deemsa madaalawaa (sa'aatii lamaa ol hin taane ykn naannoo sanaaf fudhatama qabu) keessatti ta'uu qabu. Tajaajilli leenjii hojii akka argattan isin geessuu kan malu ta'uu qaba akkasumas mindaan mindaa xiqqaa guutuu ykn caalu ykn hojii walfakkaataaf yeroo idilee kaffalamu irraa haalaan gadi bu'aa ta'uu hin qabu.

### Waantota Beekuu Qabdan (Maallaqa - RCA) Kan itti fufe

- **Yoo dhiyeessii hojii fudhachuu ykn tajaajila qaxarii fi leenjii RCA irratti hirmaachuu isin irraa hin eegamu ta'e**, fi kana gochuu dadhabdan, gargaarsi keessan ni dhaabata ykn ni hir'ata. Hir'inni hirmaannaa dhabuu jalqabaaf ji'a sadii, sana booda hirmaannaa dhabuu hunda isaaniif ji'a jahadha.
- **Galii yoo argattan hanga ji'a itti aanutti 10ffaa tti nuuf gabaasuu qabdu.**
- **Yoo qaama miidhamaa, ija hin qabne, ykn umuriin keessan waggaa 65 ol ta'e**, sagantaalee gargaarsaa biroo Social Security Administration (Bulchiinsa Wabii Hawaasummaa, SSA) waliin yeroo iyyattan RCA argachuu dandeessu. Sagantaawwan sanaaf akka iyyattan isin gargaarra. Sagantaa gargaarsaa SSA irraa erga mirkanaa'ee booda, faayidaan RCA keessan ni dhaabata.
- Iyyata keessan dura guyyoota 30 keessatti hojii keessan yoo dhiistan ykn sababa gaarii malee hojii madaalawaa ta'e yoo diddan **RCA argachuu hin dandeessan.**

### Ibsa Mirga Siivilii fi Loogii Irraa Bilisa Ta'uu

Akkaataa seera mirga siiviilii federaalaa fi dambii fi imaammata mirga siiviilii USDA tiin, USDA, ejensiiwwan isaa, waajjiraaleen isaa, hojjettoonni isaa, fi dhaabbileen sagantaa USDA irratti hirmaatan ykn bulchan sanyii, halluu, madda sabaa, amantii, saala, qaama miidhamummaa, umrii, haala gaa'elaa, haala maatii / warraa, galii sagantaa gargaarsa mootummaa irraa argamu, siyaasaa irratti hundaa'uun loogii akka hin raawwanne dhorkamaniiru; amantaa, ykn haaloo bahuu ykn haaloo bahuu sochii mirga siiviilii kanaan duraa, sagantaa ykn sochii USDA gaggeeffamu ykn maallaqaan gargaarame kamiyyuu keessatti (bu'uuraaleen hundi sagantaalee hunda irratti raawwatiinsa hin qabaatan). Furmaanni fi yeroon xumuraa komii dhiyeessu sagantaa ykn taatee garaagaradha.

Namoonni qaama miidhamtoonni odeeffannoo sagantichaaf mala qunnamtii filannoo barbaadan (fkn, Bireelii, qubee guddaa, waraabii sagalee, Afaan Mallattoo Ameerikaa fi kkf) dhaabbata kutaa biyyaa ykn naannoo saganticha bulchu qunnamuu qabu ykn USDA karaa Telecommunications Relay Service (Tajaajila Riley Telekoomii) 711 (sagalee fi TTY) qunnamuu qabu. Dabalataanis, odeeffannoon sagantaa afaanota Ingiliffaan alatti afaanota birootiin akka argamu gochuun ni danda'ama.

Himata loogii sagantaa galmeessuuf, Unka USDA Program Discrimination Complaint (Komii Loogii Sagantaa), [AD-3027](#), kan toora interneetii irratti argamu Akkaataa Himata Loogii Sagantaa fi waajjira USDA kamiyyuu keessatti argamu guutuu ykn xalayaa USDA barreessuu fi xalayaa keessatti odeeffannoo unka keessatti gaafatame hunda kennuu. Garagalcha unkaa komii gaafachuuf, (866) 632-9992 irratti bilbilaa. Guca xumurame yookin xalayaa gara USDA ergaa karaa:

1. **Poostaa:** USDA Food and Nutrition Service, 1320 Braddock Place, Room 334 Alexandria, VA 22314; ykn
2. **Imeelii:** [FNCSIVILRIGHTSCOMPLAINTS@usda.gov](mailto:FNCSIVILRIGHTSCOMPLAINTS@usda.gov).

Dhaabbanni kun carraa walqixaa kan dhiyeessudha.

Armaan gaditti mallatteessuudhaan, faayidaa fi sagantaalee DSHS argachuu irratti mirgaa fi itti gaafatamummaa koo akka naaf ibsame ibseen jira. Sanada kana mallatteessuu yoon dide ulaagaa koo irratti dhiibbaa akka hin qabne nan hubadha, garuu ammallee ulaagaalee sagantaa fi adabbii sagantaa ykn yakkaa raawwatiinsa qabuuf itti gaafatamummaa qaba.

Mallattoo Iyyataa	Guyyaa	Mallattoo Iyyataa Waliinii	Guyyaa
-------------------	--------	----------------------------	--------

Eenyummeessa ACES Kan Hojjettoota DSHS:

Mallatteessuu dide.